

THE JOURNEY CONTINUES

Onward into Tomorrow



Photo credit: Sgt Eric John, Nelson Hill
Musée de la guerre / Sgt Eric John, Nelson Hill

Her Excellency the Right Honourable Michaëlle Jean, C.C., C.M.M., C.O.M., C.D., Governor General and Commander-in-Chief of Canada
Son Excellence la très honorable Michaëlle Jean, C.C., C.M.M., C.O.M., C.D., Gouverneure générale et Commandante en chef du Canada

The journey that Black Canadians began in the 18th century – a journey punctuated by visionary new laws, heroic sacrifices and hard, determined work – is not over. Let us introduce you to a few of the many who are leaders today.



The Honourable Mayann E. Francis, O.N.S., Lieutenant-Governor of Nova Scotia
L'honorable Mayann E. Francis, O.N.S., Lieutenant-gouverneure de la Nouvelle-Écosse



The Honourable Anne C. Cook, first Black Senator of Canada
L'honorable Anne C. Cook, la première sénatrice noire du Canada

LE VOYAGE SE POURSUIT

En route vers demain

Le voyage que les Canadiens de race noire ont entrepris au 18^e siècle, un périple jalonné par l'adoption de lois visionnaires, des sacrifices héroïques ainsi qu'un travail acharné et déterminé, n'est pas arrivé à terme. Permettez-nous de vous présenter quelques-unes parmi les nombreuses personnes qui sont aujourd'hui des chefs de file.



The Honourable Donald H. Oliver, Q.C., Senator of Canada
L'honorable Donald H. Oliver, c.r., sénateur du Canada



The Honourable Juanita Westmoreland-Travé, Judge, Court of Quebec, District of Montreal
L'honorable Juanita Westmoreland-Travé, juge, Cour du Québec, district de Montréal



Keith Forde, Deputy Police Chief, Toronto Police Service
Keith Forde, adjoint au chef de police de Toronto

An invitation!

This exhibit tells the story of Black Canada in terms of Canada's National Historic Persons, Sites and Events. Is there a person, site or event that could help Canadians to understand the story even better? If you have an idea for future national designations or want more information, contact:

Parks Canada
25 Eddy Street,
Gatineau, Quebec
Canada K1A 0M5

Email: information@pc.gc.ca
www.pc.gc.ca/clmhc-hsmbc/

C'est une invitation!

Cette exposition raconte l'histoire des Canadiens de race noire par l'entremise des personnages, des lieux et des événements historiques nationaux du Canada. Connaissez-vous une personne, un lieu ou un événement susceptible d'aider les Canadiens à comprendre davantage cette histoire? Si vous avez une suggestion à nous soumettre concernant de futures désignations nationales ou si vous désirez obtenir de plus amples renseignements, veuillez écrire à :

Parcs Canada
25, rue Eddy
Gatineau (Québec)
Canada K1A 0M5

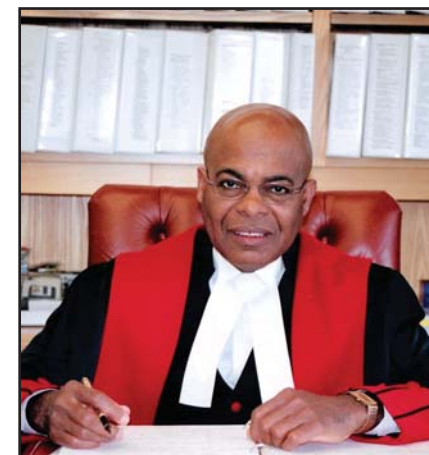
Courriel : information@pc.gc.ca
www.pc.gc.ca/clmhc-hsmbc/



The Honourable Jean Augustine, P.C., Fairness Commissioner for the province of Ontario and the first Black woman elected to the House of Commons. In 1992, Ms Augustine introduced the motion in the House of Commons which led to the establishment of Black History Month.
L'honorable Jean Augustine, C.P., commissaire à l'équité de la province de l'Ontario et première femme de race noire élue à la Chambre des communes. En 1992, Madame Augustine a présenté la motion à la Chambre des communes qui a abouti à la création du Mois de l'histoire des Noirs.



Marvi Ien, News Anchor for Canada AM
Marvi Ien, chef d'antenne de l'émission Canada AM



The Honourable Mr. Justice Scheyn Romilly, Supreme Court of British Columbia
L'honorable Scheyn Romilly, juge à la Cour suprême de la Colombie-Britannique



The Honourable Lincoln M. Alexander, former Lieutenant-Governor of Ontario, author of *Go to School, You're a Little Black Boy*, 2007
L'honorable Lincoln M. Alexander, ancien Lieutenant-gouverneur de l'Ontario, auteur de *Go to School, You're a Little Black Boy*, 2007

Crédit: British Library and Archives Canada, PA 17064
Musée de la guerre (ci-dessus à gauche) / Bibliothèque et Archives Canada, PA 17064

This exhibit was produced by the Parks Canada Agency in collaboration with the Multiculturalism Program of the Department of Canadian Heritage.

Cette exposition a été réalisée par l'Agence Parcs Canada en collaboration avec le Programme du multiculturalisme du ministère du Patrimoine canadien.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada